

1900-03-28

SENDER

Ottilia Jacobsen

RECIPIENT

Helge Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Date explanation:

Theodora blev gift med Edgar Madsen 5. april 1900, så brevet er skrevet umiddelbart før. Formodentlig onsdag 28 marts.

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

Ottilia Jacobsens brevpapir.

Hendes monogram med valgsproget nunquam retrorsom (aldrig tilbage)

Recipient's location:

Birkerød

Archive:

Carlsberg arkiv, 91/1985

TRANSCRIPTION

Onsdag

Min egen darling Dreng!

Du maa ikke synes at jeg er mærkelig fordi jeg har opsat at svare Dig paa dit første Brev. Jeg veed ikke hvordan det kan være, men Tiden slaar saa lidt til i disse Dage, da jeg er meget i Byen og meget optaget baade af Selskabet og Brylluppet. Theo har været et par Dage nede i Helsingør, og havt det udmærket rart med sin kære Fæstemand. Igaar var jeg sammen med Fru Ebba Ussing

inde hos Grev kat Moltke til Missions møde, hvor der var en udmærket Englænder, M^r Guinness som talte. Det var det deilige 1st af Paulus Brev til Timotheus, som han forklarede meget smukt, omtalende tillige Jesu Liv og Lidelse, passende til Aarstiden, da vi nærmer os Paasken¹.

Derefter var jeg over paa Gamle for at drikke The hos Jacobine og Agnes. Grannie har det stadig bedre, og hun betroede mig igaar at hendes Toilette til Brylluppet var istand. Det var godt. Jacobine tvivlede om glat Stof, eller mønstrede

silketøi var det klædeligste. Jeg proponerede det sidste, og jeg tror at derved blev det.

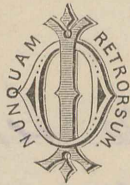
Med Hensyn til Stockfleth maa Du gerne bede ham om Søndagen, og enten gaa i Theatret eller være hjemme, lige som I ønsker det. Jeg vil helst have Jer herhjemme. Tuxen kommer her nemlig paa Lørdag og derfor ønsker jeg helst at være alene den Dag. Kan Du komme og tage med til Koncert om Aftenen ^{xx}, saa lad mig det vide strax for Biletterne Lørdag Aften ^{xx}

Skyld. Skylder Du at indbyde Godfred ellers tror jeg at det var bedre at det Venskab ganske stille svandt ud, da Eders Interesser ere saa forskellige.

Nu min kære Dreng modtag de kærligste bedste Hilsener herfra dit Hjem fra os alle. Vi savne dig daglig, kære Helge. Ja brug dine Evner og opgiv ikke strax at tænke, det har Du for meget vænnet dig til. Du veed jo, at uden Examen kan Du ikke komme frem og rejse til Amerika er ikke saa lystelig hverken for Dig eller os. Nu au revoir min kære Dreng et Knus fra Moder

som elsker Dig

¹ Palmesøndag var i år 1900 d. 8.april.



91/1935

NY CARLSBERG V.

Lundag.

Min egendarling Pring!
Du maa ikke synes at jeg er ukarlig fordi jeg har opbat at svare Dig paa dit første Brev. Jeg veed ikke hvordan det kan være, men Tiden skaer saa lidt til i disse Dage, da jeg er meget i Byen og meget optaget bade af Selskabet og Børneklubben. Theo har været et par Dage nede i Helsingør, og haft det udmærket rart med sin Kære Hestemand. Iaar var jeg sammen med Frøen Ebbas huseing

inde hos Gev Nat møtte til
Missionens møde, hvor der var en
vidmærket Engländer, Mr Guinness
fattede. Det var det delige Kapitel
af Paulus blev til Timotheus, som
han forklarede meget smukt,
ombalede lillige Jean din og
Liseke, præsente til Karoline,
da vi nærmer os Paasken. —
Deretter var jeg over paa Gamle
for at drikke The hos Sæstine &
Agnes. Grammie har det stadig
bedre, og hun betroede mig igaar
at hendes Toilette til Brylluppet
var istand. Det var godt. Bedme
trovare om glad skif, eller monstret

peketoer var det bløddigke.
Jeg proponerede det sidste, og
jeg tror at derud blev det.

Med venlig hilsen til Sockpott
maa du gerne bede hvar
om søndagen, og enden gaa i
Theatret eller høre hjemme,
lige som I ønsket det. Jeg
vil helst have Eder herhjemme.
Jensen kommer her nærlig
paa Lørdag og derfor ønskes
jeg helst at være alene ^{den dag} ~~den dag~~
Du komme og lege med til
Concert om Aftenen, saa lad
mig det vide strax for Biletterne
Lørdag aften⁺

Skylst. Skylder du at
indbyde Gæfled, eller tror jeg
at det var bedre at det Vedskat
ganske stille svandt ud, da
Ederes Interesser ere saa forskjellige.

Om min kære dreng, modtogde
Kærligste, bedste Hilsener herfra
dit Hjem fra os alle. Vi savne
dig daglig, kære Helge. Ja brug
dine Evner og opgiv ikke stax at
brænde, det har du for meget værd
dig til. Du veed jo, at inden Examen
kan du ikke komme frem, og rejse
til Amerika er ikke saa lystelig
hverken for dig eller os. Om du rapport
min kære Dreng et Kæms fra Moder
som elsker dig